

**消息報告:**

1. 感謝涂世權長老分享主的美好信息。
2. 施養才長老將帶領 8/2 (週二) 禱告會。
3. 7/31 (今天) 1:30PM 長執會, 請牧師、長老及執事預備心參加。
4. 8/14 午餐後, 王惠美姊將教「如何做肉羹」, 請向劉又明姊報名。
5. 8/21 11:45AM-1PM 有醫療講座, 由周柏安醫師主講「2022 癌症治療: 如何在腫瘤醫療領域中找到正確的方向」, 請多邀親朋參加。
6. 陳振東長老每週日有「免費義診」, 請兄姊邀請有需要的新朋友。
7. 主日崇拜時, 請在線上的兄姊「靜音」以免干擾英、華語的翻譯。
8. 郵寄奉獻支票請寄“EFC of Chicago, 1508 Lantern Circle, Naperville, IL 60540”。

**代禱:**

1. Covid-19 疫情、教會復興、親近主、英語事工、慕道友。
2. 抗疫前線: Alexander Chen & Judy Wang, Daniel & Kevin Chen, Brian Chou & Henna Park, Mari B. Chen, Matthew Langston, Andrew Ji, Jessica Liang.
3. 簽證、工作: 連伯宇/蔡豔芬夫婦。
4. 屬靈成長: 梁玉田姊妹、梁媽媽。
5. 欠安復健: 梁玉田姊、梁媽媽、周文龍兄暨女兒、曾瑛貴姊、陳仕明兄、陳信男兄、李文顯兄、李文孝兄妻子汝成、George Lu、黃書嫻姊、Snow/Yvonne、Serina Hsu、David Lin。

**活動:**

7/18-7/24 聚會人數				
主日聚會	成人	青少	兒童	總數
崇拜	54			54
基督徒教育	23			23
週間聚會	成人	青少	兒童	總數
禱告會	22			22
和平小組	12			12
喜樂小組	X			
英語聚會	5			5

7/24 主日奉獻		
經	常	\$
英語事工		\$
感恩		\$
愛心		\$
宣道		\$
		\$
		\$
<b>合計</b>		\$



# 芝加哥台福基督教會

Evangelical Formosan Church of Chicago

主後 2022 年 7 月 31 日上午 10 點

VOL. 22 NO. 31 (總 1121)

## 殷勤火熱、常服事主

教會聚會表		
主日	台語堂	時間
	主日崇拜	10:00 AM - 11:30AM
日	基督徒教育	11:45 AM - 12:45PM

週間	週二	8:00 - 9:00PM	祈禱會	台福教會群組
	週五	8:00 - 9:30PM	和平小組	和平小組群組
	週五	8:00 - 9:30PM	喜樂小組	喜樂小組群組

耶穌基督、昨日今日一直到永遠是一樣的。 <希伯來書 13:8>

督導牧師: 黃國安 630-398-9300 主席: 涂世權長老 630-778-7859

主日	講員	司會	司獻	招待	領詩	司琴	投影	回應	英譯	華譯	膳食分配	音控	花園維護	主日學	週二禱告	
7/31	涂世權	施養才	梁玉田	梁玉田	文哲瑛	楊偉珍	劉雅惠	文哲瑛	林碧芬	楊遠香	林碧芬	施養才	盧主榮	林碧芬	施養才	楊秀英
8/7	陳永昌	涂世權	劉美妮	王惠美	劉雅惠	楊偉珍	吳崇斌	劉雅惠	楊遠香	蔣宗雲	劉雅惠	吳崇斌	盧主榮	劉又明	林美惠	陳振東

4N051 Glen Ellyn Rd., Glendale Heights, IL.60139

Tel: 630-847-7107

<http://www.efcchicago.org>

# 主日崇拜程序

## W O R S H I P O R D E R

序樂 *Prelude*..... Nellie Wu 楊偉珍  
宣召 *Call to Worship*..... Raymond Shih 施養才  
敬拜 *Singspiration*..... Wayne/Anita Chiu 邱文哲/廖玥瑛  
*NH#67 奇異恩典 Amazing Grace*  
*NH#147 親愛主牽我手 Precious Lord Take My Hand*  
祈禱 *Prayer*..... Raymond Shih 施養才  
宣告 *Proclaim* ..... 主禱文 *The Lord's Prayer* ..... Congregation 會眾  
讀經 *Scripture Reading*..... Raymond Shih 施養才  
林後 (2 Corinthians) 11:2-3 約 (John) 15 : 1-8  
信息 *Message*..... Elder Shichuan Tu 涂世權長老  
英譯 *Eng, Translation* ..... Bee Shih 林碧芬  
華譯 *Chn, Translation* ..... Joyce Yang 楊遠香  
與基督連結的重要 *Importance of Connecting with Christ*  
回應 *Response Hymn* ..... Congregation 會眾  
主是葡萄樹 *Lord is the Vine*  
奉獻 *Offering* ..... Katy Lu 梁玉田  
*NH# 196(1) 攬歸耶穌 All for Jesus*  
頌榮 *Doxology*..... Congregation 會眾  
*NH#336 讚美天頂主宰 Praise Be to God Most High*  
祝禱 *Benediction* ..... Elder Shichuan Tu 涂世權長老  
阿們頌 *Amens* ..... Congregation 會眾  
殿樂 *Postlude*..... Nellie Wu 楊偉珍  
請安報告 *Greeting & Announcements*..... Raymond Shih 施養才

你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主你的神；又要愛鄰舍如同自己。  
☞路加福音 10:27☞  
為了更認識神的話，請每天查考聖經一章。  
為了能分享神的愛，請每週至少關心一人。

金句 Golden Verses : 約翰福音 (John) 15:5 我是葡萄樹，你們是枝子。常在我裏面的，我也常在他裏面，這人就多結果子；因為離了我，你們就不能做甚麼。 *I am the vine; you are the branches. If you remain in me and I in you, you will bear much fruit; apart from me you can do nothing.*

## 信息大綱

### Sermon Outline

### 與基督連結的重要

### Importance of Connecting with Christ

### 經節 Scripture

哥林多後書 (2 Corinthians) 11:2-3

約翰福音 (John) 15 : 1-8

### I. 引言 Introduction

### II. 大綱 Outline

1. 靈命的挑戰 *Spiritual Challenges*
2. 與基督的關係  
*Relationship with Christ*
3. 與基督的連結  
*Remain in Christ*
4. 生活實踐 *Life Applications*

### III. 結論 Conclusion